



**Ministry of Health
and Long-Term Care**
*Laboratory and Specimen Collection
Centre Licensing Act*

**Ministère de la Santé
et des Soins de longue durée**
*Loi autorisant des laboratoires médicaux et
des centres de prélèvements*

Laboratory Licence

Permis de laboratoire

Under the *Laboratory and Specimen Collection Centre Licensing Act* and the regulations made thereunder and subject to the limitations thereof this

En vertu de la *Loi autorisant des laboratoires médicaux et des centres de prélèvements* et des règlements qui en découlent et sous réserves des restrictions qui sont stipulées, ce permis

| | | |
|---|---|--|
| provisional/provisoire <input checked="" type="checkbox"/> regular/ordinaire | } | licence authorizes the establishment, maintenance or operation of autorise l'établissement, le maintien ou l'exploitation de |
|---|---|--|

Notre-Dame Hospital

(name of laboratory/nom du laboratoire)

1405 Edward Street, P.O. Box 8000, Hearst

(address of laboratory/adresse du laboratoire)

to perform the following classes of tests:/pour exécuter les testes des catégories suivantes:

AS LISTED ON THE APPENDIX TO THIS LICENCE

| | |
|--------------------------------|---------------------|
| Operator(s) of laboratory | Notre-Dame Hospital |
| Exploitant(s) du laboratoire | |
| Owner(s) of laboratory | Notre-Dame Hospital |
| Propriétaire(s) du laboratoire | |

This licence is issued subject to the following conditions:

1. That the person(s) named herein as operator(s) of the laboratory is (are) in fact the operator(s) of the laboratory.
2. That the person(s) named herein as owner(s) of the laboratory is (are) in fact owner(s) of the laboratory.
3. That the laboratory maintains at all times adequate laboratory staff who are qualified to perform the classes of tests specified in this licence.
4. That the laboratory remain situated at the address and location specified in this licence.

Ce permis est délivré sous réserves des conditions suivantes:

- 1) la ou les personnes nommées ci-dessus comme étant le ou les exploitants du laboratoire sont en fait les exploitants du laboratoire;
- 2) la ou les personnes nommées ci-dessus comme étant le ou les propriétaires du laboratoire sont en fait les propriétaires du laboratoire;
- 3) le personnel du laboratoire est toujours du personnel de laboratoire ayant les compétences voulues pour exécuter les catégories de tests désignées sur ce permis.
- 4) Le laboratoire se trouve bien à l'adresse et dans les locaux désignés sur le permis.

| | |
|-------------------|------------------|
| Date issued | October 18, 2016 |
| Date d'émission | |
| Expiry Date | October 17, 2017 |
| Date d'expiration | |
| Licence Number | 4170 |
| Numéro du | |

Director of Laboratory and Specimen Collection Centre Licensing
 Directeur de la délivrance des permis aux laboratoires et aux
 centres de prélèvements



**Ministry of Health
and Long-Term Care**
*Laboratory and Specimen Collection
Centre Licensing Act*

**Ministère de la Santé
et des Soins de longue durée**
*Loi autorisant des laboratoires médicaux et
des centres de prélèvements*

**Appendix to
Laboratory Licence
or Renewal**

**Annexe au
permis ou renouvellement de
permis de laboratoire**

Tests within classes of tests authorised by Laboratory Licence Number:

Tests dans les catégories de tests autorisés par le permis de laboratoire numéro 4170

Date issued

Date d'émission October 07, 2016

BACTERIOLOGY

BIOCHEMISTRY

CYTOLOGY

HEMATOLOGY

IMMUNOASSAYS

IMMUNOHEMATOLOGY

IMMUNOLOGY